

# PHILIPS

## Slušalice

Seriya 1000

TAH1108



# Priručnik za korisnike

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

1	Važne sigurnosne upute	2
	Zaštita sluha	2
	Opće informacije	2

---

2	Vaše Bežične Bluetooth slušalice	3
	Šta je u kutiji	3
	Drugi uređaji	3
	Pregled vaši Bluetooth bežičnih slušalica	4

---

3	Započnite	5
	Napunite bateriju	5
	Uparite slušalice sa mobilnim telefonom	5

---

4	Koristite svoje slušalice	6
	Spojite slušalice na vaš Bluetooth uređaj	6
	Upravljajte pozivima i muzikom	6

---

5	Tehnički podaci	8
---	-----------------	---

---

6	Obavijest	9
	Deklaracija o usaglašenosti	9
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	9
	Vađenje ugrađene baterije	9
	Usklađenost sa EMF	10
	Informacije o životnoj sredini	10
	Obavijest o usaglašenosti	10

---

7	Zaštitne oznake	11
---	-----------------	----

---

8	Česta pitanja	12
---	---------------	----

# 1 Važne sigurnosne upute

## Zaštita sluha



### Opasnost

- Kako bi ste izbjegli oštećenje sluha, ograničite vrijeme korištenja slušalica na velikim jačinama zvuka, i postavite jačinu zvuka na siguran nivo. Što je veća jačina zvuka, to je kraće vrijeme sigurnog slušanja.

Obavezno se držite sljedećih uputa kada koristite slušalice.

- Koristite slušalice za slušanje pri razumnoj jačini zvuka, te u razumnom vremenskom trajanju.
- Vodite računa da neprestano ne povećavate jačinu zvuka kako se vaš sluh bude prilagođavao.
- Nemojte toliko povećati jačinu zvuka tako da ne možete čuti šta se dešava oko vas.
- Budite oprezni ili privremeno obustavite upotrebu uređaja u mogućim opasnim situacijama.
- Preveliki pritisak zvuka iz nastavaka za slušalice/umetanje u uho i samih slušalica može dovesti do gubitka sluha.
- Korištenje slušalica na oba uha u toku vožnje nije preporučljivo, a u nekim područjima može biti i nezakonito tokom vožnje.
- Zbog vlastite sigurnosti, izbjegavajte ometanja muzikom ili telefonskim pozivima dok ste u prometu, ili u drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opće informacije

Kako biste izbjegli oštećenja ili kvarove:

### Oprez

- Ne izlažite slušalice prekomjernoj toploti.
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju. (Pogledajte IP rejting za ovaj proizvod)
- Ne dopustite da vam slušalice budu potopljene u vodi.
- Ne punite slušalice ako su utikač ili utičnica mokri.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda, koristite mekanu krpu, po potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili blagom sapunicom.
- Integrirana baterija ne smije biti izložena prekomjernoj toploti, poput sunčevih zraka, požara ili slično.
- Postoji opasnost od eksplozije ukoliko se baterija nepropisno zamijeni. Bateriju zamijenite samo istom ili ekvivalentnom baterijom.
- Kako bi ostvarili specifičan IP rejting, ulaz za punjenje slušalica mora biti zatvoren.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću peć, mehaničko lomljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije;
- Ostavljanje baterije na mjestima sa ekstremno visokim temperaturama može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija izložena ekstremno niskom zračnom pritisku može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa.
- Ukoliko se baterija zamijeni neispravnom baterijom, rizikuje se ozbiljno oštećenje slušalica i baterije (na primjer, u slučaju nekih tipova litijumskih baterija).

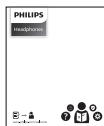
Temperature rada i skladištenja, te vlažnost zraka

- Čuvajte proizvod na mjestima sa temperaturom između  $-20^{\circ}\text{C}$  i  $50^{\circ}\text{C}$ , te sa do 90% relativne vlažnosti.
- Koristite proizvod na mjestima sa temperaturom između  $0^{\circ}\text{C}$  i  $45^{\circ}\text{C}$ , te sa do 90% relativne vlažnosti.
- Vijek trajanja baterije može biti kraći kada se koristi pri visokim ili niskim temperaturama.

## 2 Vaše Bežične Bluetooth slušalice

Čestitamo na kupovini, dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Sa ovim Philips slušalicama preko ušiju, možete:

- Uživati u u bežičnim pozivima, bez da držite telefon (hands-free)
- Bežično slušati i upravljati muzikom
- Prebacivati uređaj sa poziva na slušanje muzike
- Uživati u uklanjanju buke



Brzi vodič



Globalna garancija



Sigurnosni letak

---

### Šta je u kutiji



Philips Bluetooth slušalice  
Philips TAH1108



USB kabl za punjenje (samo za punjenje)

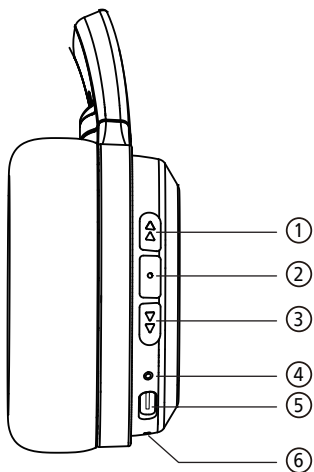
---

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosni računar, tablet, Bluetooth adapteri, MP3 playeri itd.) koji podržava Bluetooth i kompatibilan je sa slušalicama (pogledajte 'Tehnički podaci' na stranici 8).

---

## Pregled vaši Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Jačina zvuka + / Sljedeća pjesma
- ② Multifunkcionalno dugme (MFB)
- ③ Jačina zvuka - /  
Prethodna pjesma
- ④ LED indikator
- ⑤ USB-C ulaz za punjenje
- ⑥ Mikrofon

# 3 Započnite

## Napunite bateriju

### Napomena

- Prije nego što prvi put upotrijebite slušalice, puniti bateriju 2 sata za optimalni kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl da biste izbjegli eventualna oštećenja.
- Dovršite svoj poziv prije punjenja slušalica, jer će povezivanje slušalica radi punjenja isključiti slušalice.

Povežite isporučeni USB kabl za punjenje na:

- USB-C utor za punjenje na slušalicama i;
  - Punjač/USB priključak na kompjuteru.
- ↳ LED je bijele boje tokom punjenja i isključuje se kada su slušalice u potpunosti napunjene.

### Savjet

- Za potpuno punjenje je obično potrebno 2 sata.

## Uparite slušalice sa mobilnim telefonom

Prije korištenja slušalica s mobilnim telefonom po prvi put, uparite ih s mobilnim telefonom. Kada je uparivanje uspješno, uspostavlja se jedinstvena šifrirana konekcija između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pohranjuju barem 4 uređaja u memoriji. Ako pokušate upariti više od 4 uređaja, najraniji upareni uređaj zamjenjuje se novim.

- 1 Uvjerite se da su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite MFB šest sekundi dok plava i bijela LED svjetla ne počnu da trepere naizmjenično.  
↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.
- 3 Provjerite da li je mobilni telefon uključen, te da li je uključena njegova Bluetooth opcija.
- 4 Uparite slušalice sa mobilnim telefonom. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik vašeg mobilnog telefona.

Naredni primjer prikazuje vam kako upariti slušalice s vašim mobilnim telefonom.

- ↳ Aktivirajte Bluetooth funkciju na svom mobilnom telefonu, izaberite **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

# 4 Koristite svoje slušalice

## Spojite slušalice na vaš Bluetooth uređaj

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite MFB dugme da biste uključili slušalice.
  - ↳ Upalit će se bijela LED svjetla za 2 sekunde
  - ↳ Slušalice se ponovno automatski povezuju na mobilni telefon/Bluetooth uređaj na koje su zadnji put bile povezane



### Savjet

- Ako uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako slušalice nemaju nikakvu historiju povezivanja i ne povežu se ni na jedan Bluetooth uređaj u roku od 5 minuta, automatski će se isključiti.
- Ako se slušalice ne uspiju povezati sa posljednjim povezanim Bluetooth uređajem u roku od 5 minuta, automatski će se isključiti.

## Upravlajte pozivima i muzikom

Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Tipka	Operacija
Uključite slušalice	MFB	Pritisnite i držite 2 sekunde.
Isključite slušalice	MFB	Pritisnite i držite 4 sekunde. ↳ Bijela LED svjetla su uključena i bljede

Kontrola muzike

Zadatak	Tipka	Operacija
Pušajte ili pauzirajte muziku	MFB	Pritisnite jednom
Podesite glasnoću	<< / >>	Pritisnite jednom
Sljedeća numera	<<	Pritisnite i držite 1 sekundu.
Prethodna numera	>>	Pritisnite i držite 1 sekundu.

Kontrola poziva

Zadatak	Tipka	Operacija
Preuzmite/ prekinite poziv	MFB	Pritisnite jednom
Odbijte poziv	MFB	Pritisnite i držite 2 sekunde.
Prebacite između poziva kada odgovorite na dva poziva	MFB	Pritisnite dva puta

Funkcija pametnog telefona glasovni asistent  
(npr. Google aplikacija, Siri)

Zadatak	Tipka	Operacija
Probudite funkciju pametnog telefona glasovni asistent	MFB	Pritisnite i držite 2 sekunde.

### Napomena

- Molimo pogledajte uputstva za upotrebu pametnog telefona.

Indikator statusa drugih slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su spremne za uparivanje	LED lampica naizmjenično treperi plavo i bijelo
Slušalice su uključene, ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem	Bijela LED lampica polako treperi. Ako vezu nije moguće uspostaviti, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta
Slušalice su povezane na Bluetooth uređaj, dok su slušalice u režimu pripravnosti ili dok slušate muziku	Plava LED lampica polako treperi. Ako vezu nije moguće uspostaviti, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta
Baterija na niskom nivou napunjenosti	Bijelo LED svjetlo polako treperi dok se ne isključi
Baterija je potpuno napunjena	Bijelo LED svjetlo je isključeno



# 5 Tehnički podaci

## Slušalice

- Trajanje reprodukcije muzike: 15 sata
- Kapacitet razgovora: 15 sata
- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijsko-ionska baterija (100 mAh)
- Opcija sa Bluetooth-om: 5.2
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (profil bez korištenja ruku)
  - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (profil daljinskog upravljanja zvukom i videom)
- Domet frekvencija: 2,402-2,480 GHz
- Snaga predajnika: < 10 dBm
- Radni raspon: Do 10 metara
- Automatsko isključivanje
- USB priključak tipa C za punjenje



## Napomena

- Kompanija zadržava pravo promjene specifikacija bez prethodne najave.
- Vijek trajanja baterije za vrijeme reprodukcije je približan i može varirati ovisno o uslovima primjene.

# 6 Obavijest

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim, dokumentom, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je proizvod usklađen sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama RED direktive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na webstranici: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš je proizvod dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju obuhvaćenu Evropskom direktivom 2013/56/EU, koja se ne može odlagati s običnim kućnim otpadom. Strogo vam savjetujemo da proizvod odnesete u zvanični centar za prikupljanje, ili u Philipsov servisni centar kako bi stručno lice izvadilo punjivu bateriju. Informišite se o načinu odvojenog prikupljanja električnog i elektronskog otpada i punjivih baterija u vašoj lokalnoj sredini. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije zajedno sa vašim običnim kućnim

otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže spriječiti negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

## Vađenje ugrađene baterije

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za prikupljanje/reciklažu elektronskih proizvoda, možete zaštititi životnu sredinu tako što ćete izvaditi i reciklirati bateriju prije odlaganja slušalica u otpad.

- Uvjerite se da su slušalice isključene iz kućišta za punjenje prije uklanjanja baterije.



---

## Usklađenost sa EMF

Ovaj proizvod je u skladu sa svim važećim standardima i propisima koji se odnose na izlaganje elektromagnetnim poljima.

---

## Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakovanje je izostavljeno. Pokušali smo napraviti pakovanje koje se može lagano razdvojiti na tri sastavna materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitni polietilenski list).

Vaš sistem se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti pod uslovom da ih rastavlja specijalizovano preduzeće. Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

---

## Obavijest o usaglašenosti

Ovaj uređaj je u skladu s FCC pravilima, Dio 15. Njegov rad zavisi od slijedeća dva uslova:

1. **Da neće uzrokovati štetne smetnje i**
2. **Da mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.**

### FCC Pravila

Ova oprema je testirana, te je utvrđeno da je usklađena sa ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, u skladu sa Dijelom 15 FCC Pravila. Ova ograničenja su osmišljena da pruže dobru zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema proizvodi, koristi i može da zrači radiofrekvencijsku energiju te, ako se ne instalira i ne koristi u skladu sa Priručnikom za korisnike, može uzrokovati štetne smetnje radio-komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancija da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje u radio ili televizijskom prijemu, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se savjetuje da pokuša da popravi smetnje koristeći jednu ili više ovih mjera:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Uključite opremu u utičnicu na strujno kolo koje se razlikuje od onoga na koje je priključen prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### FCC Izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima za izlaganje zračenju Savezne komisije za komunikacije (FCC) utvrđenim za nekontrolisana okruženja.

Ovaj predajnik ne postavlja se u blizini, niti ga uključujete da radi zajedno sa drugom antenom ili predajnikom.

**Oppez:** Upozoravamo korisnike da bilo kakve promjene ili modifikacije opreme koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu poništiti korisnikovo ovlašteno pravo na korištenje opreme.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnik(e)/prijemnik(e) koji su izuzeti od licenci, a koji su u skladu sa Standardima za izloženost radiofrekvencijskom zračenju (RSS) Kanadske agencije za inovacije, nauku i ekonomski razvoj. Njegov rad zavisi od slijedeća dva uslova: (1) Ovaj uređaj možda neće uzrokovati štetne smetnje i (2) Ovaj uređaj mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### **Izjava o izlaganju zračenju kroz integrisana kola (IC):**

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima za izlaganje zračenju Kanade, utvrđenim za nekontrolisana okruženja.

Ovaj predajnik ne postavljajte u blizini, niti ga uključujte da radi zajedno sa drugom antenom ili predajnikom.

## 7 Zaštitne oznake

---

### Bluetooth

Riječ Bluetooth® i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. Svako korištenje takvih znakova od strane kompanije Top Victory Investment Limited je uređeno licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

---

### Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovane u SAD-u i drugim zemljama.

---

### Google

Google je zaštitni znak za Google LLC. Google asistent nije dostupan na određenim jezicima i zemljama.

# 8 Česta pitanja

## Moje Bluetooth slušalice se ne mogu uključiti.

Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

## Ne mogu upariti Bluetooth slušalice sa Bluetooth uređajem.

Bluetooth je isključen. Omogućite Bluetooth opciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite vaše slušalice.

## Kako resetirati uparivanje.

Pustite da slušalice ostanu u režimu uparivanja (bijela i plava lampica naizmjenično trepere), pritisnite i držite tipke "Jačina zvuka +" i "Jačina zvuka -" zajedno više od četiri sekunde dok se ne upali plava LED lampica.

## Čujem, ali ne mogu upravljati muzikom na Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje unaprijed/unazad).

Provjerite da li Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (vidi dio 'Tehnički podaci' na strani 8).

## Nivo jačine zvuka u slušalicama je prenizak.

Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati nivo jačine zvuka sa slušalicama preko sinhronizacije jačine zvuka. U tom slučaju morate podesiti neovisno jačinu zvuka na svom Bluetooth uređaju kako biste postigli odgovarajući nivo jačine zvuka.

## Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.

- Slušalice su možda povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite upareni uređaj ili ga pomjerite van dometa Bluetootha.
- Uparivanje je možda resetovano, ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, kako je opisano u Priručniku za korisnike. (pogledajte 'Uparite slušalice sa mobilnim telefonom' na stranici 5).

## Moje Bluetooth slušalice povezane su sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali muzika se čuje samo sa zvučnika mobilnog telefona.

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike preko slušalica.

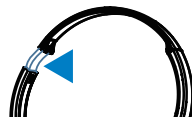
## Kvalitet zvuka je loš i čuje se pucketanje.

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja, ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite slušalice.

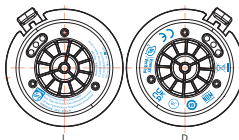
## Model, serijski broj i sigurnosne informacije.



Pažljivo skinite jastučić sa lijeve i desne ušne školjke



Nekoliko dodatnih informacija i serijski broj uređaja su također dostupni ispod proizvođača. Povucite produžetak slušalica prema dolje



Model i sigurnosne informacije su odštampane na poklopcima zvučnika sa obje strane



Sada ispod možete vidjeti dodatne informacije

Za dodatnu podršku posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava pridržana  
Kompanija zadržava pravo promjene specifikacija bez prethodne  
najave.

Philips i grb Philips Shield su registrovani zaštitni znakovi  
Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom Ovaj proizvod je  
proizvela kompanija MMD Hong Kong Holding Limited ili jedna  
od njenih podružnica, a MMD Hong Kong Holding Limited pruža  
garanciju u vezi sa ovim proizvodom. Sva druga imena kompanija  
i proizvoda mogu predstavljati zaštitne znakove svojih kompanija,  
sa kojima su povezani.

